

*Supreme Court of Justice of Argentina*

Buenos Aires, [handwritten] *July 30, 2020*. –

Having reviewed the record in the case: “Aguinda Salazar, Maria et al. v. Chevron Corporation re: exequatur and recognition of foreign judgment.”

The Court rules as follows:

The extraordinary appeal is inadmissible (Art. 280 of the National Civil and Commercial Code of Procedure).

In light of the social distancing safety measures ordered by national authorities, Judge Lorenzetti signs this decision in the city of Rafaela, province of Santa Fe, and Judge Rosatti signs in the city of Santa Fe, province of the same name.

Consequently, the extraordinary appeal is denied. The petitioners are ordered to pay costs (Art. 68, first sentence, of the above Code). Notify the parties and remand.

[signed]  
[stamp] Carlos Fernando Rosenkrantz

[signed]  
[stamp] Ricardo Luis Lorenzetti

[signed]  
[stamp] Juan Carlos Maqueda

[signed]  
[stamp] Horacio Rosatti

[signed]  
[stamp] Elena I. Highton de Nolasco

Extraordinary appeal filed by **petitioners**, represented by **Dr. Martin Arecha**, assisted by **Dr. Laura L. Filippi**.

Opposition filed by respondent, represented by **Dr. Pablo Rueda**, assisted by **Dr. Leon Carlos Arslanian, Dr. Alberto J. Bueres**, and **Dr. Luis Alberto Bloise**.

Court of origin: **National Court of Civil Appeals, Division I**.

Court that originally heard the case: **National Civil Trial Court No. 61**.



United Language Group
1600 Utica Avenue South
Suite 750
Minneapolis, MN 55416
+1 855-7UNITED
legaltranslations@ulgroup.com

State of Minnesota )
Estado de Minnesota )
County of Hennepin )
Condado de Hennepin )
ss:
a saber:

Certificate of Accuracy
Certificado de Exactitud

This is to certify that the attached translation is, to the best of our knowledge and belief, a true and accurate translation of the attached document, carried out by translators competent to translate from Spanish into English.

Por el presente certifico que la traducción adjunta es, según mi leal saber y entender, traducción fiel y precisa del documento adjunto, realizada por traductores competentes para traducir del español al inglés.

Dated: July 30, 2020
Fecha: 30 de julio de 2020

Yesenia Florez
Project Manager - Legal Translations
Gerente de Proyecto - Traducciones Legales

Sworn to and signed before
Jurado y firmado ante
me, this 30th day of
mi, a los 30 días del
July 2020
mes de julio de 2020

[Signature]
Notary Public
Notario Público
[firmado] [sello]



*Corte Suprema de Justicia de la Nación*

Buenos Aires, *30 de julio de 2020.-*

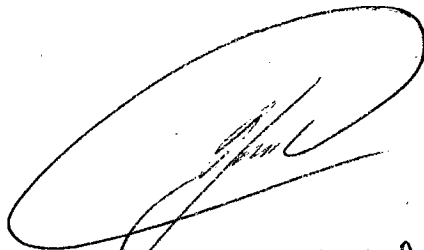
Vistos los autos: "Aguinda Salazar, María y otros c/ Chevron Corporation s/ exequátur y reconocimiento de sentencia extr."

Considerando:


Que el recurso extraordinario es inadmisibile (art. 280 del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación).

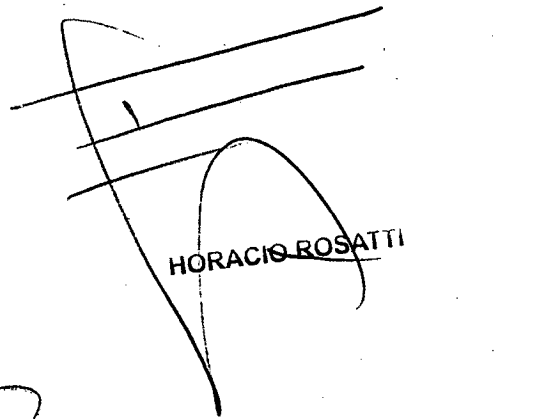
Que el juez Lorenzetti suscribe la presente en la localidad de Rafaela, Provincia de Santa Fe, y el juez Rosatti lo hace en la localidad de Santa Fe, provincia homónima, en virtud de las medidas de aislamiento social preventivas dispuestas por las autoridades nacionales.

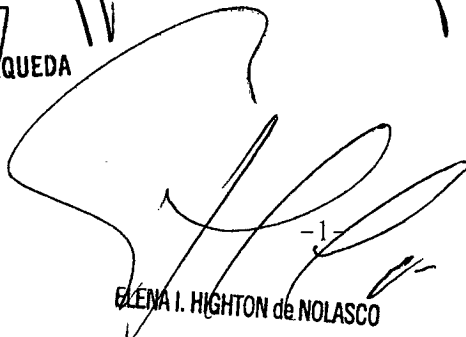
Por ello, se desestima el recurso extraordinario. Con costas (art. 68, primera parte, del código citado). Notifíquese y devuélvase.

  
RICARDO LUIS LORENZETTI

  
JUAN CARLOS MAQUEDA

  
CARLOS FERNANDO ROSENKRANTZ

  
HORACIO ROSATTI

  
-1-  
ELENA I. HIGHTON de NOLASCO

Recurso extraordinario interpuesto por la **parte actora**, representada por el **Dr. Martín Arecha**, con el patrocinio letrado de la **Dra. Laura L Filippi**.

Traslado contestado por la parte demandada, representada por el **Dr. Pablo Rueda**, con el patrocinio letrado de los **Dres. León Carlos Arslanian, Alberto J. Bueres y Luis Alberto Bloise**.

Tribunal de origen: **Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil, Sala I**.

Tribunal que intervino con anterioridad: **Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil n° 61**.